

52

**CAVELIER**

**ABOGADOS**

EDIFICIO SISKI  
CARRERA 4 No. 72 35  
BOGOTÁ 8 COLOMBIA

TELÉFONO (57) (1) 347 3611  
TELÉFAX (57) (1) 217 9211 (57) (1) 310-4995

WEB SITE [www.cavelier-abogados.com](http://www.cavelier-abogados.com)  
E MAIL [cavelier@cavelier.com](mailto:cavelier@cavelier.com)

**SUPERINTENDENCIA Y COMERCIO**  
Radicación: 00092015 00000004 Folios: 6  
Fecha (GB): 2001-07-06 16:39:50  
Trámite: 002 PATENTES D 1 REGISTRO/ 444 REQUERIDA  
Dependencia: 2000 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Señora Jefe de la  
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES  
Superintendencia de Industria y Comercio  
S  
D

Referencia Expediente No 00 092 015

BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA KG

Solicitante

Solicitud de patente para "PROCEDIMIENTO PARA  
LA PREPARACIÓN DE HIDROCLORURO DE  
EPINASTINA EN LA MODIFICACIÓN CRISTALINA  
DE ALTO PUNTO DE FUSIÓN"

Fecha de la solicitud

1 de diciembre de 2000

TRAMITE 02 EVENTO 01 - ACTUACION 444

1 Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al oficio numero 0710, notificado por fijación en lista del 22 de marzo de 2001

Para atender a la providencia anterior solicite un plazo por medio de mi memorial numero 00092015 00000003 radicado el 21 de mayo de 2001

2 Mediante el oficio numero 0710 se puso en conocimiento del solicitante el informe que contiene las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente. Atiendo a las observaciones de la manera siguiente

2 1 Documento de cesión del derecho a la patente. Presento junto con este escrito el documento de cesión del inventor al solicitante debidamente legalizado, junto con su traducción

CAVELIER  
ABOGADOS

2 2 Dirección del solicitante Me permito informarle que la dirección del  
solicitante es

BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA KG  
Binger Strasse 173  
D 65216 Ingelheim am Rhein  
Alemania

3 Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su  
Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su  
tramitación

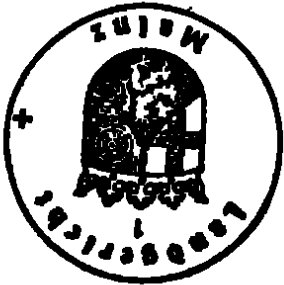
Bogotá, 6 JUL 2001  
Señora Jefe,

  
EMILIO FERRERO  
TPA No 31 929

COLO 10903 801 061 6  
JJC ID 386

Manz, den 04 Mai 2001  
Jahres-507

DM 201-  
BGBl I S 861  
JKostO v 267/1957  
(Wert DM/0 000,-)  
Gebühr für Legalisation  
Kostenrechnung:



Friedrich Fuchs  
(Friedrich Fuchs)  
Vizepräsident  
In Vertretung

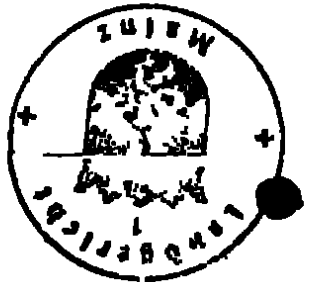
- Bestätigt
- 5 in Mainz 6 am vierten Mai
  7. durch den Präsidenten des Landgerichts  
zweitausendens
  - 8 unter Nr 267/2001
  - 9 Stempel
  - 10 Unterschrift

- 1 Land Bundesrepublik Deutschland
- 2 ist unterschrieben von Alfred Fuchs
- 3 in seiner Eigenschaft als Notar
- 4 Sie ist versehen mit dem Dienststempel des  
Alfred Fuchs - Notar in Ingelheim am Rhein

Diese öffentliche Urkunde

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

Apostille



Ingelheim am Rhein, den 03 Mai 2001/Ge

Herrn Dr Rolf D a c h, geboren am 30 November 1949,  
wohnhaft in 55435 Gau-Algesheim, Kreuzweg 10,  
mir ausgewiesen durch Vorlage seines Bundespersonalausweises,  
beglaubige ich hiermit

Vorseitige vor mir gefertigte Namensunterschrift von

UR Nr 1054/2001

BGE 11 124412  
COL 10903 281-061-6

8  
52  
54

CAVELIER

ABOGADOS

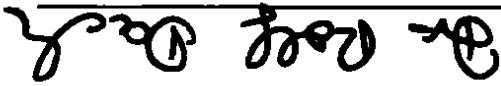
EDIFICIO SISKI  
CARRERA 4ª N° 72 35  
BOGOTÁ 8 COLOMBIA

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ASSIGNMENT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | CESION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p>Yo, (nosotros), abajo firmado(s)</p> <p>Dr Rolf Dach</p> <p>domiciliados en</p> <p>Kreuzweg 10</p> <p>55435 Gau-Algesheim / Alemania</p> <p>respectivamente,</p> <p>state(s) under oath to be sole and true</p> <p>inventor(s) of the invention</p> <p>"A process for the production of</p> <p>Epliasudne hydrochloride in high-melting</p> <p>crystal modification"</p> <p>state as well, that assign, without reservations</p> <p>or limitations in favour of</p> <p>BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA KG</p> <p>a corporation constituted and existing in</p> <p>conformity with the laws of Germany</p> <p>domiciled in</p> <p>Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim/<br/>Germany</p> <p>all rights inherent to said invention and that</p> <p>the above mentioned company is hereby</p> <p>enabled to apply, on its behalf, for the</p> <p>corresponding patent in the Republic of</p> <p>Colombia</p> | <p>Yo, (nosotros), abajo firmado(s)</p> <p>Dr Rolf Dach</p> <p>domiciliados en</p> <p>Kreuzweg 10</p> <p>55435 Gau-Algesheim / Alemania</p> <p>respectivamente</p> <p>declarar(amos) bajo juramento ser unico(s) y</p> <p>verdadero(s) inventor(es) de la invencion</p> <p>Procedimiento para la preparacion</p> <p>de hidrocioruro de epinasstine en</p> <p>la modificacion cristalina de alto</p> <p>punto de fusidn.</p> <p>declarar(amos) así mismo que cedo(emos) y</p> <p>transfero(ermos), sin limitacion, a favor de</p> <p>la sociedad</p> <p>BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA KG</p> <p>constituida y existente de conformidad con las</p> <p>leyes de ALEMANIA)</p> <p>domiciliada en</p> <p>Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim/<br/>Alemania</p> <p>todos los derechos inherentes a dicha</p> <p>invencion y que la citada Compania queda</p> <p>facultada para solicitar en su nombre la</p> <p>patente correspondiente en la Republica de</p> <p>Colombia</p> |

Dado y firmado hoy / Given and signed this

en/in Ingelheim

Firma / Signature

  
Rolf DACH

Protocolo notarial No 1054/2001  
Certifico- la autenticidad de la firma antecedente puesta ante  
mi por el señor  
Dr Rolf Dach, nacido el 30 de noviembre 1949,  
domiciliado en 55435 Gau-Algesheim, Kreuzweg 10,

ROLF DACH  
inherentes a dicha invención Hay 1 firma del inventor Dr  
domiciliada Ingelheim am Rhein, Alemania, todos los derechos  
limitación a la sociedad BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA KG,  
modificación original de alto punto de fusión y cede sin  
para la preparación de hidrocloruro de epinafrina en la  
el único y verdadero inventor de la invención Procedimiento  
domiciliado en 55435 Gau-Algesheim, Kreuzweg 10, declara ser  
inglés, por medio del cual el señor Dr ROLF DACH,  
encuentran a continuación de un documento escrito en español e  
Traducción de los sellos y legalizaciones en alemán que se

TRADUCCION OFICIAL No 8409  
de un documento escrito en Alemán, el cual para su  
identificación se sella con el sello de la traductora, lo  
mismo que la presente

7 por el Presidente del Tribunal Regional

5 en Mainz 6 El 4 de mayo 2001

Cartificado

Alfred Fuchs

4 Lleva el sello del notario de Ingelheim am Rhein,

3 Actuando en calidad de notario

2 Ha sido firmado por Alfred Fuchs

Este documento público

1 País República Federal de Alemania

(Convención de La Haya del 5 de octubre 1961)

APOSTILLA

Alfred Fuchs - Notario de Ingelheim am Rhein

(sello notarial redondo, en tinta)

Fdo firma ilegible

Ingelheim am Rhein, 03 de mayo 2001/Ge

personal

Identificado con su documento federal de identidad

5556

8 bajo el No 267/2001

9 Sello

10 Firma

Tribunal Regional de Mainz

Fdo Firma ilegible

(Friedrich Pukall)

(3 sellos del Tribunal Regional de Mainz)

MINISTERIO DE RELACIONES  
EXTERIORES

139891  
Cuya firma  
no aparece en el  
documento de  
las conclusiones  
indicadas

Costas

Derechos de Legalización

(Valor DM 10 000)

JVKosto del 26 7 1957

Gaceta Oficial (BGBI ) I Pag 861

DM 20,--

Mainz, 04 de mayo 2001

Fdo Firma ilegible

Inspectora

NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2001 MAY 31 P 12 15

JEFE DE LEGALIZACIONES  
SANTAFE DE BOGOTA 71

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los  
archivos de estas oficinas para su confrontación

Bogotá, 29 de mayo 2001

Luz Arriaga de Herber  
TRADUCCIONES E INTERPRETES OFICIALES  
Recepción No 508 Minjusticia  
Luz Arriaga de Herber

2do. EXAMEN DE FORMA PATENTE DE INVENCIÓN

Folio 57

Radicación no 00-92015

Concepto Técnico no 1472

Clasificación Internacional de Patentes. A 61 K 31/55

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486 se determinó que esta solicitud de Patente de Invención

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SI [✓] NO [ ] | Contiene un resumen de la invención (Art.26-e)                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| SI [✓] NO [ ] | Contiene el título o nombre de la invención (Art.27-d)                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| SI [✓] NO [ ] | Contiene la descripción de la invención (Art.28-b)                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| SI [✓] NO [ ] | NO ES APLICABLE [ ] Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art.28-d)                                                                                                                                                                                                                                    |
| SI [✓] NO [ ] | Contiene una o más reivindicaciones. (Art.28-c)                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| SI [ ] NO [✓] | NO ES APLICABLE [✓] Han sido desarrollados los productos y/o procedimientos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen (Art. 28-h)                                                                                                             |
| SI [ ] NO [✓] | NO ES APLICABLE [✓] Los productos y/o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afroamericanas, o locales de los países miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes.(Art.28-i) |
| SI [ ] NO [✓] | La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico. (Art.28-j)                                                                                                                                                                                                                                             |
| SI [✓] NO [ ] | La prioridad coincide con la materia reivindicada.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| SI [✓] NO [ ] | CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

OBSERVACIONES Y OTROS. SI [✓] NO [ ] ver hoja(s) anexa(s)

Anexan documento de cesión de derecho correspondiente al folio 54

EXAMINADOR TÉCNICO  
202048

Bogotá D C , Septiembre 4 de 2002



2020  
Bogotá DC

Doctor(a)  
EMILIO FERRERO  
Apoderado(a)

**REFERENCIAL**

|               |         |        |           |           |        |
|---------------|---------|--------|-----------|-----------|--------|
| Radicación No | Trámite | Evento | Actuación | Oficio No | Folios |
| 00-82015      | 002     | 001    | 416       | 1987      | 001    |

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la misma Decisión

Cumplase  
Dado en Bogotá DC, a los 08 NOV 2020

*[Signature]*

**ALX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGELA**  
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

202048

No 525